

ĐỀ CƯƠNG HỌC PHẦN**1. Thông tin chung về học phần**

- Tên học phần : **VIẾT TIẾNG TRUNG 1**
(CHINESE WRITING – BASIC LEVEL)
- Mã số học phần : **1910082**
- Số tín chỉ học phần : 2 tín chỉ
- Thuộc chương trình đào tạo của bậc, ngành: Đại học, Ngôn ngữ Trung Quốc
- Số tiết học phần :
 - Nghe giảng lý thuyết : 10 tiết
 - Thực hành : 20 tiết
 - Tự học : 60 giờ
- Đơn vị phụ trách học phần: TBM Thực hành tiếng Trung (đại học) - KNN

2. Học phần trước: Ngữ pháp; Từ pháp; Cú pháp; Viết tiếng Trung 1; Tiếng Trung tổng hợp 1-2-3;

3. Mục tiêu của học phần: Sau khi hoàn tất học phần, SV có được kiến thức nền tảng trình độ sơ cấp về từ vựng, ngữ pháp, mẫu câu theo từng chủ đề và thể loại văn bản viết riêng biệt giúp SV hành văn một cách sinh động hơn, đồng thời có sự so sánh và liên hệ đến những yếu tố tương đồng hoặc khác biệt của Việt Nam. Ngoài ra có thể nhận biết, phân tích những gợi ý bằng hình ảnh hình thành một bài văn theo chủ đề có sẵn trên cơ sở là sự sáng tạo riêng của mỗi sinh viên.

4. Chuẩn đầu ra:

	Nội dung	Đáp ứng CDR CTĐT
Kiến thức	4.1.1. Tổng hợp được vốn kiến thức nền về từ vựng, ngữ pháp, mẫu câu để vận dụng vào môn viết	PLO-K1, PLO-K3
	4.1.2. Biết suy luận từ những vấn đề được học trong giáo trình ứng dụng vào trong đời sống và giao tiếp thực tế	PLO-K1, PLO-K3
Kỹ năng	4.2.1. Rèn luyện kỹ năng viết bằng nhiều hình thức với một lượng bài tập ứng dụng phong phú	PLO-S2, PLO-S5, PLO-S9
	4.2.2. Tổ chức hoạt động học tập theo nhóm	PLO-S9
Thái độ	4.3.1. Tham gia các hoạt động trên lớp; chuẩn bị bài trước khi lên lớp, kiểm tra đột xuất các bài tập về nhà, trau dồi kỹ năng học nhóm, các qui định về thời hạn, chất lượng các bài tập, bài kiểm tra	GLO-A4, GLO-A5
	4.3.2. Tham gia tích cực những bài tập trên lớp, bài về nhà và bài tập nhóm	GLO-A4, GLO-A5

5. Mô tả tóm tắt nội dung học phần:

Học phần thông qua 7 bài khóa hướng dẫn SV cách viết một bài văn hoàn chỉnh, với nhiều hình thức – thể loại văn bản viết đa dạng nhằm giúp sinh viên rèn luyện ngữ pháp, kết cấu câu, khả năng liên tưởng và khả năng hành văn, đồng thời cũng giúp sinh viên hoàn thiện kỹ năng đọc hiểu và kỹ năng nói.

6. Nội dung và lịch trình giảng dạy:
- Các học phần lý thuyết và thực hành

Buổi Tiết	Nội dung	Ghi chú
1 (2 tiết)	第一课 写作格式与标点符号	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
2 (2 tiết)	Bài tập	
3 (2 tiết)	第二课 会网友	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
4 (2 tiết)	Bài tập	
5 (2 tiết)	第三课 好心办坏事	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
6 (2 tiết)	Bài tập	
7 (2 tiết)	第四课 助人为乐	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
8 (2 tiết)	Bài tập	
9 (2 tiết)	Sửa bài tập Kiểm tra giữa kỳ	
10 (2 tiết)	第五课 新衣服	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
11 (2 tiết)	Bài tập	
12 (2 tiết)	第六课 善良的妈妈	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
13 (2 tiết)	Bài tập	
14 (2 tiết)	第七课 中国人的温暖	4.1.1, 4.1.2, 4.2.1, 4.2.2, 4.3.1, 4.3.2
15 (2 tiết)	Ôn tập	

7. Nhiệm vụ của sinh viên:

Sinh viên phải thực hiện các nhiệm vụ như sau:

- Tham dự tối thiểu 80% số tiết học lý thuyết.
- Làm bài tập trên lớp và bài tự học ở nhà đầy đủ thông qua hình thức nộp bài, thuyết trình trước lớp...
- Tham dự các buổi học trong suốt quá trình học phần này.
- Tham dự thi kết thúc học phần.

Yêu cầu đối với SV	Phải thực hiện theo đúng quy định của trường.
Quy định về tham dự lớp học	<ul style="list-style-type: none"> - SV có trách nhiệm tham gia đầy đủ các buổi học. Trừ trường hợp gia đình có đám cưới, đám tang hoặc nằm viện có giấy ra viện. - Vắng buổi thứ 2 sẽ bị trừ 50% điểm chuyên cần; vắng buổi thứ 3 trừ 100% điểm chuyên cần. Vắng buổi thứ 4 thì bị hủy toàn bộ điểm quá trình. - Thực hiện đầy đủ các bài tập nhóm/ bài tập tự học và được đánh giá kết quả thực hiện. - Tham dự kiểm tra suốt quá trình học phần lấy điểm tích lũy - Tham dự thi kết thúc học phần.
Quy định về hành vi trong lớp học	<ul style="list-style-type: none"> - Học phần được thực hiện trên nguyên tắc tôn trọng người học và người dạy. Mọi hành vi làm ảnh hưởng đến quá trình dạy và học đều bị nghiêm cấm. - SV phải đi học đúng giờ quy định. SV đi trễ quá 15 phút sau khi giờ học bắt đầu sẽ không được tham dự buổi học. - Tuyệt đối không làm ồn, gây ảnh hưởng đến người khác trong quá trình học. - Tuyệt đối không ăn, uống, nhai kẹo cao su, sử dụng các thiết bị điện thoại, máy nghe nhạc trong giờ học. - SV vi phạm các nguyên tắc trên sẽ bị mời ra khỏi lớp và bị coi là vắng buổi học đó.
Quy định về học vụ	Các vấn đề liên quan đến xin bảo lưu, xin học trả nợ môn, khiếu nại điểm, chấm phúc tra, kỷ luật thi cử được thực hiện theo quy chế học vụ của trường Đại học Ngoại ngữ - Tin học Tp.HCM.

8. Đánh giá kết quả học tập của sinh viên:

8.1. Cách đánh giá

Sinh viên được đánh giá tích lũy học phần như sau:

TT	Điểm thành phần	Quy định	Trọng số	Mục tiêu
1	Điểm chuyên cần	Số tiết tham dự học/tổng số tiết	10%	4.3.1
2	Điểm bài tập	- Là điểm tổng các bài tập trên lớp và ở nhà, online theo yêu cầu của GV	10%	4.2.1; 4.2.2 4.3
3	Điểm kiểm tra quá trình	- Là điểm tổng các bài tập phần tự học theo yêu cầu của GV	30%	4.1.1 ;4.1.2 4.2.1
4	Điểm thi kết thúc học phần	<ul style="list-style-type: none"> - Thi tự luận 60 phút - SV không sử dụng từ điển - Nội dung đề thi bao gồm nội dung quy định trên lớp và nội dung tự học của SV - Không sử dụng điện thoại, laptop, 	50%	4.1.1; 4.1.2 4.2.1; 4.2.2 4.3.1; 4.3.2

		máy tính bảng...		
--	--	------------------	--	--

8.2. Cách tính điểm

- Điểm đánh giá thành phần và điểm thi kết thúc học phần được chấm theo thang điểm 10 (từ 0 đến 10), làm tròn đến 0.5.
- Điểm học phần là tổng điểm của tất cả các điểm đánh giá thành phần của học phần nhân với trọng số tương ứng. Điểm học phần theo thang điểm 10 làm tròn đến một chữ số thập phân.

9. Tài liệu học tập:

9.1. Giáo trình chính:

[1] 《汉语综合写作教程》

李汛主编，北京大学出版社，2012年

Giáo trình viết tổng hợp Hán Ngữ, LiXun chủ biên, NXB ĐH Bắc Kinh năm 2012

9.2. Tài liệu tham khảo:

- [2] 《汉语教程》（bản mới） tập 1, cuốn hạ, chủ biên Dương Ký Châu, NXB Đại học Ngôn ngữ Văn hóa Bắc kinh, 2009
- [3] 《汉语教程》（bản mới） tập 2, cuốn thượng, chủ biên Dương Ký Châu, NXB Đại học Ngôn ngữ Văn hóa Bắc kinh, 2009
- [4] 《汉语教程》（bản mới） tập 2, cuốn hạ, chủ biên Dương Ký Châu, NXB Đại học Ngôn ngữ Văn hóa Bắc kinh, 2009
- [5] Web-Blog và tài liệu nội bộ hỗ trợ tiếng Hoa online của GV
- + www.tuandtcn.weebly.com
 - + www.tuandtcn.blogspot.com
 - + www.facebook.com/tuandtcn.chinese & www.facebook.com/tuandtcn.class

10. Hướng dẫn sinh viên tự học:

Tuần/B uổi	Nội dung	Lý thuyết (tiết)	Thực hành (tiết)	Nhiệm vụ của sinh viên
1	Bài 1	1	3	- Đọc trước bài 1 Tài liệu [1] - Tìm hiểu bài 1 tài liệu [4] - Làm bài tập bài 1 Trang 7- 9 Tài liệu [1]
2	Bài 1	1	3	- Ôn lại bài 1 Tài liệu [1] - Tìm hiểu bài 2 Tài liệu [4] - Chuẩn bị trước bài 2 Tài liệu [1]
3	Bài 2	1	3	- Ôn lại bài 1 Tài liệu [1], nắm vững cách viết một bài văn tiếng Trung đúng quy cách - Ôn lại bài 2 Tài liệu [1] - Hoàn thành bài tập được giao - Tìm hiểu bài 3 Tài liệu [4]
4	Bài 2	1	3	- Ôn lại bài 2 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả bài tập được giao - Tìm hiểu bài 4 Tài liệu [2] - Chuẩn bị trước bài 3 Tài liệu [1]
5	Bài 3	1	3	- Ôn lại bài 3 Trang 20- 26 Tài liệu [1] - Hoàn thành bài tập và bài viết được giao - Tìm hiểu bài 5 Tài liệu [4] - Chuẩn bị trước bài 3 Tài liệu [1], trang 26- 30
6	Bài 3	1	3	- Ôn lại bài 3 Tài liệu [1] - Hoàn thành bài tập được giao

				- Tìm hiểu bài 6 Tài liệu [4] - Chuẩn bị trước bài 4 Tài liệu [1], trang 31- 37
7	Bài 4	1	3	- Ôn lại bài 4 Tài liệu [1] trang 31-37 - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Tìm hiểu bài 7 Tài liệu [4] - Chuẩn bị trước bài 4 phần còn lại - Ôn tập chuẩn bị kiểm tra giữa kỳ
8	Bài 4	1	3	- Ôn lại bài 4 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Chuẩn bị trước bài 5 Tài liệu [1], trang 42- 48
9	Bài 5	1	3	- Ôn lại bài 5 Tài liệu [1], trang 42- 48 - Hoàn thành tất cả bài tập và bài viết được giao - Chuẩn bị trước bài 5 Tài liệu [1], trang 48- 51 - Tìm hiểu bài 8 Tài liệu [4]
10	Bài 5	1	3	- Ôn lại bài bài 5 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Chuẩn bị trước bài 6 Tài liệu [1], trang 52- 58 -Tìm hiểu bài 9 Tài liệu [4]
11	Bài 6	1	3	- Ôn lại bài 6 Tài liệu [1] trang 52- 58 - Hoàn thành tất cả các bài tập và bài thực hành viết được giao - Chuẩn bị trước bài 6 phần còn lại Tài liệu [1] - Tìm hiểu bài 9 Tài liệu [4]
12	Bài 6	1	3	- Ôn lại bài 6 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Chuẩn bị trước bài 7 Tài liệu [1] trang 61- 68 - Tìm hiểu bài 10 Tài liệu [4]
13	Bài 7	1	3	- Ôn lại bài bài 7 Tài liệu [1] trang 61- 68 - Hoàn thành tất cả các bài tập và bài viết thực hành được giao - Chuẩn bị trước bài 7 Tài liệu [1] phần còn lại - Tìm hiểu bài 11 Tài liệu [4]
14	Bài 7	1	3	- Ôn lại bài bài 7 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Ôn tập
15	Ôn tập	1	3	- Ôn tập tổng kết môn học - Đưa ra nhận xét về những điều đạt được và chưa đạt được sau khi kết thúc học phần

Ngày... tháng.... Năm 201

Trưởng khoa
(Ký và ghi rõ họ tên)

Ngày... tháng.... Năm 201

Trưởng Bộ môn
(Ký và ghi rõ họ tên)

Ngày... tháng.... Năm 201

Người biên soạn
(Ký và ghi rõ họ tên)

Ngày... tháng.... Năm 201

Ban giám hiệu